



Használati utasítás (Hungarian)

Zephyr használati utasítás

FONTOS ÓVINTÉZKEDÉSEK

Ez a termék háztartási használatra készült. Elektromos termékek használatánál, különösen gyermekek jelenlétében, mindig be kell tartani a következő alapvető biztonsági óvintézkedéseket:

HASZNÁLAT ELŐTT OLVASSA EL AZ ÖSSZES UTASÍTÁST

VESZÉLY - Az áramütés veszélyének elkerüléséhez:

- Ne használja fürdés közben!
- Ne helyezze vagy tárolja a terméket olyan helyen, ahonnan a kádba vagy a mosdókagylóba juthat!
- Ne helyezze vagy ejtse vízbe vagy más folyadékba!
- Ne nyúljon a készülékért, ha az vízbe esett! Azonnal szüntesse meg a hálózati csatlakozást!

VIGYÁZAT - Az égés, áramütés, tűz vagy személyi sérülés elkerüléséhez:

- Gondosan felügyelje a használatot, ha azt gyermekek vagy más személyek, illetve ezek közelében végzik!
- Kizárólag a kézikönyvben leírt célra használja a készüléket!
- Sohase működtesse a terméket sérült csatlakozó zsinórral vagy dugóval, ha az nem működik megfelelően, ha az leesett vagy megsérült, illetve vízbe esett! Vizsgálat és javítás céljából vigye vissza azt az értékesítőhöz vagy a szerviz központba!
- Sohase helyezze a terméket puha felületre, például, heverőre vagy ágyra! Tartsa a szellőzőnyílásokat szősztól, hajtól és hasonlóktól mentesen!
- Ne használja szabadban, és ne működtesse olyan helyen, ahol aeroszol (permetező) termékeket használnak, vagy ahová oxigént vezetnek be!
- Az egységhez tartozó hálózati adapter kifejezetten ehhez a termékhez készült. Ne használja ezt más készülékhez, és ne használjon e helyett más elektromos készülékhez tartozó adaptert!

MEGJEGYZÉS - A Zephyr nem betegség diagnosztizálására, megelőzésére, figyelésére, kezelésére vagy enyhítésére készült.

ÜZEMELTETÉSI FELTÉTELEK

A Zephyr 36° C és 40° C (97° F és 104° F) hőmérséklet tartományban működik. Megfelelően fog működni 18° C és 27° C (65° F és 80° F) közötti szobahőmérsékleten.

ŐRIZZE MEG EZEKET AZ UTASÍTÁSOKAT!

Bevezetés

Minden nap használva a Zephyr eltávolítja az összegyűlt nedvességet, szárítja a fülzsírt és eltávolítja a szagokat. A Zephyr használatával a hallókészülékek jobban működnek, és magas páratartalmú környezetben a cink-levegős elemek élettartama is növekszik.

Összeállítás

- 1. Aktiválja a szárító készüléket:** Egy eldobható, kéthavonta cserélendő Dry-Brik® a csomag része. A Dry-Brik két fontos funkciót tölt be: (1) véglegesen eltávolítja a nedvességet kiváltó, az eszközökből a szárítási ciklus során felszabaduló molekulákat, és (2) a dobozon belüli relatív páratartalmat sokkal alacsonyabb szintre szorítja le, mintha csupán légfűtést alkalmaznánk, ezáltal maximalizálja a készülék szárító képességét.



A Dry-Brik a védőfólia eltávolításával aktiválható (1. ábra). Ne távolítsa el a védőfóliát, amíg nem áll készen a Dry-Brik használatára, mivel amint eltávolította a védőfóliát, a Dry-Brik azonnal elkezd magába szívni a nedvességet.



- 2. Jegyezze fel az aktiválás dátumát:** Minden Dry-Brik egy kártyával rendelkezik az oldalán, mely figyelmeztet arra, mikor esedékes a cseréje. Jegyezze fel erre a kártyára azt a dátumot, amikor a Dry-Brik használatát először megkezdte (2. ábra).



- 3. Helyezze az aktivált Dry-Briket a Zephyrbe (3. ábra).**

- 4. A hálózati adapter csatlakoztatása:** Csatlakoztassa az adaptert egy nem kapcsolós aljzathoz, majd kis kör alakú csatlakozót csatlakoztassa a készülék hátuljához.

A Zephyr használata

- 1. Törölje le a felesleges nedvességet és fülzsírt hallókészülékeiről, mielőtt az első szárítókamrába helyezi azokat! Bennhagyhatja az elemeket, de nyissa ki az elemtartó fedelét a levegőkeringés biztosításához!**

2. Zárja le a fedőt és nyomja meg az „ON/OFF” gombot a készülék jobb oldalán. Az “ON/OFF” gomb feletti zöld jelzőlámpa 8 órán keresztül fog világítani, majd a készülék magától kikapcsol. A készüléket az “ON/OFF” gomb újbóli megnyomásával is ki tudja kapcsolni. A legjobb eredményt a teljes 8 órás ciklus biztosítja, de a száradás már egy óra után is jelentkezhethet.

Zephyr használata cochlearis implantátummal

A megfelelő működéshez a processzornak és az implantátum más részeinek a fül mögött szárazon kell maradniuk. Helyezze a processzort, a jelátvivőt és a kábelt az elülső szárító rekeszbe! Bizonyos esetekben a Zephyr használata jelentős eltérést eredményez a cink-levegő elem élettartamában, különösen nedves környezetben (egyedi variációk előfordulhatnak). Hagyja a cink-levegő elemeket a processzorban (ahol alkalmas), de távolítsa el az elemtartó fedelét!

A termék általános gondozása

Ne használja a Zephyrt magas páratartalmú helyen, pl. fürdőszobában. Tartsa a fedelet állandóan zárva, mivel a Dry-Brik hatékonyságát csökkenti a környező levegőből elnyelt nedvesség. Végezze a felületek tisztítását puha ruhával! Sose használjon erős tisztító- vagy súrolószert! Ne permetezzen semmilyen folyadékot a tálcába!

Hibaelhárítás

- *A készülék nem indul el (zöld lámpa nem ég):* Ellenőrizze, hogy az “ON/OFF” gombot elég erősen nyomta-e meg. Ellenőrizze a hálózati adapter biztos csatlakoztatását az egység hátuljához és a fali csatlakozóhoz! Van a fali csatlakozó előtt kapcsoló? Ha ez még mindig nem hoz eredményt, próbálkozzon egy másik hálózati adapterrel (amely beszerezhető az értékesítőtől, a szerviz központból vagy a www.dryandstore.com címen)! *Csak a gyártó által biztosított adapterre cserélje ki!*
- *A zöld jelzőlámpák világít, de a készülék nem szárít jól.* Rendszeresen cserélte a Dry-Brik betétet? Fontos az utasítások szerinti rendszeres (2 havonkénti) csere elvégzése. Ellenőrizze a légkeverő mozgását Amennyiben nem hallható ventilátor zaj, lépjen kapcsolatba az értékesítővel vagy a szerviz központtal vizsgálat céljából!

Amennyiben a fentiek egyike sem szünteti meg a problémát:

Észak-Amerikában hívja az ügyfélszolgálatot az 1-888-327-1299 számon vagy látogasson a www.dryandstore.com honlapra!

Észak-Amerikán kívül lépjen kapcsolatba az értékesítővel vagy a szerviz központtal, kiértékelés céljából!

Zephyr[®] by Dry & Store[®]

Physical Properties

- Outside dimensions are 150 mm x 92 mm x 72 mm (5.9" x 3.6" x 2.8").
- The drying tray has two compartments: the forward drying area measures 80 mm x 65 mm x 24 mm (3.2" x 2.6" x 1.0"), and a small Dry-Brik[®] compartment is in the rear of the tray.
- Weight as shipped is approximately 582 g (1 lb, 4 oz).

Power Supply

Input: 100-240 volts AC, 50/60 Hz, 1.0A max. Output: 24 VDC at 15W max. Zephyr power supplies are interchangeable with Dry & Store[®] Global and are CE Marked. They are certified to ETL, UL, and CSA standards, and carry GS (Germany), PSE/JET (Japan), C-Tick (Australia/New Zealand), KC (Korea), and SABS (South Africa) certifications.

Operating Features

- A ball-bearing fan continuously circulates warm, dry air for the entire operating cycle, causing moisture to move out of the hearing instruments by diffusion. A desiccant in the airflow path strips the moisture out of the air, ensuring continuous dry operation.
- Zephyr will dry cerumen, making it easier to remove from the hearing instrument.
- Zephyr turns off automatically after 8 hours unless the ON/OFF button on the side is pressed.
- Batteries do not have to be removed from hearing devices.
- Zephyr is not designed to diagnose, prevent, monitor, treat, or alleviate disease.

Rechargeable Canister Desiccant (optional)

A small number of international configurations are shipped with an optional metal canister desiccant instead of a Dry-Brik. The protective label should be removed from both sides before use. As moisture is adsorbed by the desiccant, the indicator will change from orange (good) to green (bad). The color change signals that the desiccant can no longer adsorb moisture. To restore function, place the metal can in a conventional oven for a minimum of 3 hours at a temperature of 105°-150°C (225°-300°F). The color will change back to orange. **Warning: Never place metal in a microwave oven! After recharging, allow the hot metal can to cool before use.** *Best results will occur if the can is covered by a glass during the cooling period.*



Zephyr by Dry & Store® is protected by U.S. Patents D536,491 and 5,852,879.

Ear Technology Corporation
P.O. Box 1017
Johnson City, TN 37605-1017
USA
info@dryandstore.com
www.dryandstore.com